



## Совет Безопасности

Пятьдесят второй год

**3797**-е заседание

Пятница, 11 июля 1997 года, 11 ч. 30 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Освальд	(Швеция)
Члены:	
Чили	г-н Ларраин
Китай	г-н Цинь Хуасунь
Коста-Рика	г-н Беррокаль Сото
Египет	г-н Аваад
Франция	г-н Дежамме
Гвинея-Бисау	г-н Кабрал
Япония	г-н Такасу
Кения	г-н Махугу
Польша	г-н Матушевский
Португалия	г-н Соариш
Республика Корея	г-н Цой
Российская Федерация	г-н Лавров
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Гомерсалл
Соединенные Штаты Америки	г-н Гнем

### Повестка дня

Ситуация в Сьерра-Леоне

Заседание открывается в 12 ч. 30 м.

#### **Утверждение повестки дня**

Повестка дня утверждается.

#### **Ситуация в Сьерра-Леоне**

**Председатель** (говорит по-английски): Я хотел бы проинформировать Совет о том, что я получил письма от представителей Кот-д'Ивуара, Ганы, Гвинеи, Нигерии, Сьерра-Леоне и Зимбабве, в которых они обращаются с просьбой пригласить их принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии с обычной практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этих представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

**Председатель** (говорит по-английски): От имени Совета я приветствую министров иностранных дел Нигерии, Кот-д'Ивуара и Гвинеи и заместителя министра иностранных дел Ганы.

По приглашению Председателя вождь Икими (Нигерия) и г-н Джона (Сьерра-Леоне) занимают места за столом Совета; г-н Эсси (Кот-д'Ивуар), г-н Камара (Гвинея), г-н Гбехо (Гана) и г-н Мапуранга (Зимбабве) занимают места, отведенные для них в зале Совета.

**Председатель** (говорит по-английски): Я хотел бы проинформировать Совет о том, что я получил письмо от Постоянного представителя Кении при Организации Объединенных Наций от 10 июля 1997 года, в котором говорится:

"Я имею честь обратиться к вам с просьбой пригласить Постоянного представителя от Организации африканского единства при Организации Объединенных Наций присутствовать на официальном заседании Совета Безопасности 11 июля 1997 года для того, чтобы сделать заявление по пункту повестки дня "Ситуация в Сьерра-Леоне" в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета".

Это письмо будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под индексом S/1997/536.

Если не будет возражений, я буду считать, что Совет согласен направить приглашение г-ну Си в соответствии с правилом 39.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Теперь Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности проводит заседание в ответ на просьбу, содержащуюся в письме Постоянного представителя Нигерии при Организации Объединенных Наций от 9 июля 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности, документ S/1997/531.

Я хотел бы обратить внимание на документ S/1997/499, в котором содержится текст письма Постоянного представителя Нигерии при Организации Объединенных Наций от 27 июня 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающего текст заключительного коммюнике, подготовленного в конце совещания министров иностранных дел стран - членов Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) по вопросу о положении в Сьерра-Леоне, состоявшегося в Конакри, Гвинея, 26 июня 1997 года.

Первый оратор в моем списке - министр иностранных дел Нигерии, которому я предоставляю сейчас слово.

**Г-н Икими** (Нигерия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, от имени Комитета министров иностранных дел четырех стран - членов Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) я хотел бы передать Вам поздравления и наилучшие пожелания в момент, когда Вы выполняете обязанности Председателя Совета Безопасности в июле месяце. Позвольте мне также воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить нашу признательность послу Лаврову, Российская Федерация, за то, как он руководил работой Совета в июне месяце.

Нынешний кризис в Сьерра-Леоне, который был вызван захватом власти 25 мая 1997 года группой сьерра-леонских военных, означает тяжелые

последствия для мира и стабильности в Сьерра-Леоне и для политического процесса и конституционного характера управления в этой стране. Страны субрегиона в особенности потрясены откровенной злонамеренностью, которая отличает происходящие действия, бессмысленной гибелью людей, крахом гражданского общества и продолжающимся уничтожением инфраструктуры и имущества.

Как раз в момент, когда мы предприняли инициативу по преодолению кризиса и урегулированию конфликта в Либерии, страны субрегиона вновь столкнулись с задачей служения делу мира и безопасности в соседней стране Сьерра-Леоне.

Присутствие здесь, в Совете, четырех министров иностранных дел - из Нигерии, Гвинеи, Кот-д'Ивуара и Ганы - вместе с представителями секретариатов ЭКОВАС и Организации африканского единства (ОАЕ) подчеркивает степень обеспокоенности в субрегионе событиями в Сьерра-Леоне и необходимость того, чтобы международное сообщество взялось за рассмотрение ситуации в данной стране и согласовало свои усилия с усилиями стран субрегиона для мирного урегулирования кризиса.

Переворот, происшедший 25 мая 1997 года в Сьерра-Леоне, был трагичным по своему характеру и последствиям. Захватив власть, заговорщики ворвались в тюрьмы и распахнули ворота, выпустив всех преступников и заключенных. Одновременно мятежных представителей Объединенного революционного фронта (ОРФ) пригласили во Фритаун. Разграбление имущества, убийства и насилие стали повседневной реальностью. Фритаун и его окрестности стали жертвой вандализма. Ситуация еще более усугубилась после того, как национальные учреждения, включая Центральный банк, были разграблены и сожжены. Возникал вопрос, какую цель преследовали люди, желавшие изменить правительство и которые тем не менее взяли за уничтожение жизненно важных национальных ценностей и преследование своего собственного гражданского населения. Поэтому многие считают, что выводы самоочевидны; участники переворота никогда не думали об интересах своей страны.

Неудивительно, что события в Сьерра-Леоне вызывают у нас непосредственную обеспокоенность. Сьерра-Леоне, как все члены Совета хорошо знают, имеет протяженные границы с Либерией и Гвинеей. Либерия в течение примерно семи лет привлекала к себе внимание нашего субрегиона как страна, раздираемая межфракционным конфликтом. Лишь недавно, благодаря постоянным и коллективным усилиям государств - членов ЭКОВАС, жизнь начала возвращаться в свое русло в этой стране в момент, когда мы осуществляем заключительный этап мирного процесса - а именно проведение выборов. Поэтому важно, чтобы ситуация в Сьерра-Леоне была тщательно урегулирована, чтобы не перечеркнуть прогресс, достигнутый на сегодня в Либерии.

Гвинейская Республика находится сейчас под угрозой дестабилизации, которая исходит из ряда источников. Как страна, граничащая с Либерией, она приняла значительное число беженцев из этой страны. В настоящее время, когда ситуация в Сьерра-Леоне ухудшается, Гвинея также обременена новой волной сьерра-леонских беженцев. Эти обстоятельства являются огромным бременем для экономики Гвинеи и представляют серьезные трудности для политической и социальной стабильности государства.

Я мог бы добавить, что последствия притока беженцев из Сьерра-Леоне и Либерии выходят за пределы соседних стран. Они ощущаются во всем субрегионе, и в частности в таких странах, как Гана, Нигерия, Кот-д'Ивуар и Гамбия, а также в ряде других стран, где сейчас имеется большое число беженцев.

На протяжении более семи лет мы неизменно предпринимали напряженные усилия для урегулирования либерийского кризиса. Мы несем ответственность за обеспечение того, чтобы ситуация в Сьерра-Леоне, которая может затянуть нас в трясину еще одного крупного конфликта, как произошло в Либерии, была урегулирована в зародыше.

Пока нас радует всеобщее осуждение, которым сопровождается трагический инцидент в Сьерра-Леоне. Организация африканского единства (ОАЕ) на своей тридцать третьей встрече на высшем уровне в Хараре решительно осудила переворот, подтвердила принятое ЭКОВАС решение,

касающееся обращения ситуации вспять, и призвала международное сообщество не признавать режим. Это решение руководителей Африки действительно имеет важное значение, поскольку это один из вопросов, в отношении которого все страны континента на самом высоком уровне продемонстрировали свою сплоченную и единодушную позицию.

Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, который лично присутствовал на встрече на высшем уровне, также присоединился к выраженному ОАЕ осуждению и призвал к восстановлению законной власти в этой стране. Впоследствии позиция Генерального секретаря получила подтверждение в заявлении Председателя Совета Безопасности.

Тем временем за период времени, прошедший после переворота в Сьерра-Леоне, Председатель ЭКОВАС провел консультации с главами братских государств субрегиона по вопросу о том, как можно наиболее эффективно урегулировать эту ситуацию. После этих консультаций 26 июня 1997 года в Конакри, Гвинея, состоялось однодневное совещание министров иностранных дел стран - членов ЭКОВАС. Приглашения для участия в совещании, в работе которого также принимали участие Генеральный секретарь ОАЕ, исполняющий обязанности исполнительного секретаря ЭКОВАС и командующий вооруженными силами Группы наблюдения (ЭКОМОГ) ЭКОВАС, были направлены шестнадцати государствам - членам ЭКОВАС.

На этом совещании были приняты далеко идущие решения, которые впоследствии были переданы Совету и содержатся в документе S/1997/499 Совета Безопасности. Основные элементы коммюнике подразделяются на три части. Первый элемент включает цели, которые состоят в скорейшем восстановлении законного правительства президента Ахмеда Теджана Каббы, восстановлении мира и безопасности в Сьерра-Леоне и урегулировании проблем беженцев и перемещенных лиц.

Второй элемент охватывает средства достижения этих целей. Рассматривая в Сьерра-Леоне вопрос о средствах достижения целей ЭКОВАС, министры иностранных дел подтвердили решение, принятое в Хараре главами государств и правительств на тридцать третьем совещании на

высшем уровне ОАЕ по ситуации в Сьерра-Леоне и со стороны ЭКОВАС выразили поддержку Абиджанскому мирному соглашению, подписанному 30 ноября 1996 года. Кроме того, они подчеркнули, что ни одна страна не должна признавать режим, сформировавшийся после государственного переворота 25 мая 1997 года. Соответственно, они приняли на себя обязательства стремиться к восстановлению законного правительства Сьерра-Леоне на основе комплекса, предусматривающего принятие трех мер, а именно: во-первых, диалога; во-вторых, введения санкций и соблюдения эмбарго; и в-третьих, использования силы.

В ходе обсуждения делегации выразили обеспокоенность в отношении использования силы в качестве средства урегулирования нынешнего кризиса в Сьерра-Леоне. Однако было признано, что две других меры, в том числе переговоры и санкции с блокадой, невозможно будет осуществить без использования некоторой военной силы. Например, если ЭКОВАС установит достойный доверия режим санкций против незаконных властей в Сьерра-Леоне, воздушные, наземные и морские границы этой страны должны быть заблокированы с помощью военных средств, в то время как переговорам будет придан импульс благодаря демонстрации силы и последовательного наращивания военных сил в регионе. Поэтому министры иностранных дел согласились с тем, что все три меры потребуют консультаций между странами - членами ЭКОВАС на самом высоком уровне. В этой связи они предложили Председателю ЭКОВАС провести эти консультации.

Должным образом был принят к сведению тот факт, что в Сьерра-Леоне находятся граждане и персонал ЭКОМОГ некоторых из наших стран. Была выражена обеспокоенность в связи с тем, что некоторые из этих лиц могут оказаться в опасности в результате сложившихся в Сьерра-Леоне обстоятельств. Министры иностранных дел осудили кровопролитие и другие людские потери во время государственного переворота 25 мая 1997 года, которые, по поступающей информации, по-прежнему имеют место в Сьерра-Леоне. Поэтому они приняли решение направить серьезное предупреждение незаконному режиму в Сьерра-Леоне не применять акты жестокости против граждан Сьерра-Леоне, иностранных граждан, проживающих в Сьерра-Леоне, и персонала ЭКОМОГ.

Последним является механизм осуществления решений. Министры иностранных дел учредили Комитет в целях обеспечения осуществления рекомендаций совещания в Конакри. В состав Комитета были единогласно избраны четыре страны, а именно, Нигерия, Гвинея, Кот-д'Ивуар и Гана. В него также должны войти представители секретариатов ОАЕ и ЭКОВАС, с тем чтобы сформировать Комитет на уровне министров.

Министры иностранных дел решили, что по завершении их совещания президенту Лансане Конте, а затем Председателю ЭКОВАС Его Превосходительству генералу Сани Абаче будет представлен доклад. В конце совещания представление доклада было сделано президенту Гвинеи. Президент утвердил доклад в целом и выразил мнение, что незаконный режим в Сьерра-Леоне должен быть немедленно отстранен от власти.

По просьбе министров иностранных дел президент Гвинеи Его Превосходительству генерал Лансана Конте предоставил министрам возможность нанести визит вежливости президенту Ахмеду Теджану Каббе, который в настоящее время находится в Конакри. Все министры посетили президента Каббу и проинформировали его о наиболее важных моментах своих дискуссий. Президент Кабба выразил свою признательность руководителям стран - членам ЭКОВАС и министрам иностранных дел за предпринимаемые ими усилия в целях урегулирования кризиса в Сьерра-Леоне. Он поддержал сделанные министрами заключения и заявил, что, хотя они и не достигли на 100 процентов тех результатов, на которые он лично надеялся, его ожидания оправдались не менее чем на 75 процентов.

На Комитет четырех была возложена задача вести наблюдение за событиями в Сьерра-Леоне и практической реализацией принятых мер в целях достижения упомянутых выше задач. Через две недели Комитет вновь встретится с Председателем ЭКОВАС и проинформирует его о результатах усилий Комитета.

В прошедшую субботу 5 июля 1997 года Комитет четырех, включая представителей ОАЕ и ЭКОВАС, представил свой доклад об итогах совещания в Конакри Председателю ЭКОВАС. После этого Председатель утвердил эти рекомендации и уполномочил Комитет предпринять

необходимые меры, изложенные в плане ЭКОВАС. Мы также были уполномочены через две недели представить ему доклад о результатах наших усилий. В этой связи он также дал указание Комитету проинформировать Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и членов Совета Безопасности о ситуации в Сьерра-Леоне, с тем чтобы заручиться поддержкой и расположением.

Вчера на основе формулы Арриа мы имели очень плодотворную встречу с членами Совета, и я считаю, что мы достаточно подробно изложили нашу оценку в рамках ЭКОВАС серьезности ситуации и необходимости неотложных и совместных действий со стороны международного сообщества в поддержку усилий ЭКОВАС. Следует ли мне упоминать здесь о том, что народ Сьерра-Леоне и государства - члены ЭКОВАС, а также, фактически, весь африканский континент возлагают большие надежды на итоги нашего сегодняшнего заседания и на поддержку Совета. Мы надеемся, что эта поддержка должна стать четким и однозначным сигналом, который покажет режиму в Сьерра-Леоне, что он обязан выполнить требования международного сообщества и восстановить законное правительство президента Ахмеда Теджана Каббы.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю министра иностранных дел Нигерии за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор, который значится в моем списке, - это представитель Зимбабве. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Мапуранга** (Зимбабве) (говорит по-английски): От имени моей делегации я хотел бы заявить о нашей признательности за предоставленную возможность принять участие в этом исключительно важном заседании Совета Безопасности по вопросу о крайне серьезной ситуации, сложившейся в настоящее время в Сьерра-Леоне.

От имени Его Превосходительства президента Р.Г. Мугабе, который в настоящее время является Председателем Организации африканского единства (ОАЕ), я хотел бы решительно заявить о том, что ОАЕ полностью и безоговорочно поддерживает инициативу министров иностранных дел Нигерии,

Кот-д'Ивуара, Гвинеи и Ганы, государств - членов Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС). Их задача столь же благородна, сколь похвальны их усилия.

Участники тридцать третьей сессии Ассамблеи глав государств и правительств ОАЕ, проходившей в Хараре 2-4 июня 1997 года, "решительно и однозначно" осудили государственный переворот, совершенный в Сьерра-Леоне 25 мая. Этот переворот, который был предпринят и совершен в День ОАЕ - День Африки - и накануне заседания Совета министров и встречи глав государств и правительств, явился не только откровенным выпадом в адрес организации, объединяющей государства континента, но и вопиющим вызовом воле и решимости ОАЕ, воле и решимости обеспечивать не только урегулирование бушующих на континенте конфликтов, но и сохранение, защиту и развитие демократии в Африке. Этот переворот стал также вызовом и актом неуважения по отношению к Организации Объединенных Наций и всему международному сообществу.

В заключение я хотел бы сказать, что Африка решительно и безоговорочно стоит на стороне президента Каббы и избранного правительства

Сьерра-Леоне, безоговорочно осуждает совершенный государственный переворот и обращается к Совету Безопасности в частности и международному сообществу в целом с призывом полностью поддержать усилия, предпринимаемые ЭКОВАС и ОАЕ, с тем чтобы не допустить признания и добиться ликвидации военного режима в Сьерра-Леоне и обеспечить в этой стране восстановление власти ее демократически избранного правительства.

**Председатель** (говорит по-английски): В моем списке больше нет ораторов.

Заседание закрывается в 12 ч. 55 м.